



Kreis Viersen • Rathausmarkt 3 • 41747 Viersen

Viersen,

### Приветственное письмо округа Фирзен

Дорогие родители!

Как глава округа Фирзен я хотел бы поздравить вас с рождением ребенка .

С появлением ребенка вы переживаете множество перемен, набираетесь прекрасных и новых впечатлений. В то же время могут возникнуть вопросы, неопределенности и проблемы.

Поэтому округ Фирзен хотел бы заблаговременно проинформировать вас о предложении помощи.

Ранняя помощь — важная составляющая этого процесса.

**Программа «Ранняя помощь»** включает в себя различные варианты поддержки семей с детьми в возрасте от 0 до 3 лет. Эти услуги бесплатны и ориентированы на потребности и социальное пространство.

В частности, я хотел бы обратить ваше внимание на бесплатную помощь, которую оказывает **семейная медицинская и педиатрическая сестра (FGKiKP)**.

Четыре специалиста FGKiKP ответят на любые вопросы, касающиеся вашего ребенка, например о питании, сне, уходе и развитии. Ваши потребности тактично распознаются и учитываются. Вы можете воспользоваться услугами консультантов в педиатрических клиниках и некоторых местных семейных центрах. Консультации всегда конфиденциальны и могут проводиться анонимно или в семейной обстановке.

За личной консультацией, информацией о предложениях и встречах обращайтесь к г-же Нине Беккер, тел. 02162 39-1869, адрес электронной почты: [nina.becker@kreis-viersen.de](mailto:nina.becker@kreis-viersen.de).

Дополнительная информация о ранней помощи приведена на сайте [www.kreis-viersen.de](http://www.kreis-viersen.de).

Ратхаусмаркт 3  
41747 Фирзен  
02162 39-1006  
[landrat@kreis-viersen.de](mailto:landrat@kreis-viersen.de)  
[www.kreis-viersen.de](http://www.kreis-viersen.de)

Вы также можете перейти на **онлайн-портал «Guter Start Kreis Viersen»** («Хорошее начало в округе Фирзен») по адресу

[guterstart.kreis-viersen.de](http://guterstart.kreis-viersen.de) и поискать предложения и ответы, которые важны для вас.

Используя такие ключевые слова, как «педиатр» или «семейный центр», вы сможете быстро и легко найти подходящее предложение о курсах или консультационных услугах. У вас есть возможность искать программы непосредственно в районе вашего проживания или специально для возрастной группы вашего ребенка.

Воспользуйтесь возможностью просмотреть онлайн-портал «Guter Start Kreis Viersen» («Хорошее начало в округе Фирзен»).

В настоящее время портал находится в стадии разработки, но мы стараемся показать вам все предложения как можно быстрее. Если вы пропустили предложение или у вас есть вопросы, свяжитесь с нами по адресу [guterstart@kreis-viersen.de](mailto:guterstart@kreis-viersen.de) или по номеру телефона 02162 39-1869.

Г-жа Беккер готова ответить на все ваши вопросы.

Я желаю вам и вашей семье всего самого лучшего, здоровья, сил и счастья на этом новом этапе вашей жизни.

С уважением,  
Глава округа

Д-р Андреас Кёнен (Dr. Andreas Coenen)

Для перевода  
сканируйте QR-код:



Вложения:

Флаер онлайн-портала «Guter Start Kreis Viersen» («Хорошее начало в округе Фирзен»)

Листовка «KITA-ONLINE» (детский сад онлайн)